

## Совет Безопасности

**De3011асности** Предварительный отчет

Семьдесят первый год

**7772**-е заседание Четверг, 15 сентября 2016 года, 10 ч. 00 м. Нью-Йорк

Председатель: г-н Маккалли/г-н ван Бохемен		(Новая Зеландия)
Члены:	Ангола	г-н Жимольека
	Китай	г-н Шэнь Бо
	Египет	г-н Абулатта
	Франция	г-н Делятр
	Япония	г-н Бэссё
	Малайзия	г-н Ибрахим
	Российская Федерация	г-н Чуркин
	Сенегал	г-н Сисс
	Испания	г-н Гонсалес де Линарес Палоу
	Украина	г-н Ельченко
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной	
	Ирландии	г-н Райкрофт
	Соединенные Штаты Америки	г-жа Пауэр
	Уругвай	г-н Бермудес
	Венесуэла (Боливарианская Республика)	г-н Арсия Вивас

## Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные омчеты Совета Безопасностии*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (http://documents.un.org).







Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

## Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

## Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос

**Председатель** (*говорит по-английски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Я хотел бы тепло приветствовать Генерального секретаря Его Превосходительство г-на Пан Ги Муна и предоставить ему слово.

**Генеральный секретарь** (говорит поанглийски): Я хотел бы поблагодарить министра иностранных дел Маккалли за организацию этого заседания в столь важное время. Прежде всего позвольте мне поздравить всех мусульман, которые отмечали на этой неделе праздник Ид аль-адха.

Я хотел бы также вновь выразить надежду на скорейшее и полное выздоровление бывшего президента Израиля Шимона Переса, который прилагал неустанные усилия для достижения мира между израильтянами и палестинцами.

Двадцать три года назад, почти день в день, в Осло было подписано первое соглашение между Израилем и Организацией освобождения Палестины. К сожалению, сейчас мы как никогда далеки от достижения отраженных в нем целей. Существует риск подмены решения о сосуществовании двух государств реальностью, предусматривающей существование лишь одного государства в условиях непрекращающегося насилия и оккупации. Несмотря на предупреждения со стороны международного сообщества и стран региона, лидеры обеих сторон так и не предприняли те непростые шаги, которые были необходимы для достижения мира.

Только вчера боевики в Газе выпустили еще одну ракету по территории Израиля, что я осуждаю. В ответ Израиль выпустил четыре ракеты по целям в секторе Газа. Я вновь заявляю, что такие нападения и ответные меры отнюдь не способствуют установлению мира. Только за последние две недели были выдвинуты планы строительства дополнительных 463 единиц жилья в четырех поселениях в зоне С оккупированного Западного берега. Согласно официальным данным Израиля, во втором квартале 2016 года

было построено наибольшее число единиц жилья за последние три года. Сохраняющаяся на протяжении десятилетий политика, в рамках которой на палестинской территории уже было расселено более 500 000 израильтян, диаметрально противоречит идее создания палестинского государства.

К сожалению, за отчетный период мы также стали свидетелями дальнейших заявлений обеих сторон, которые лишь усугубляют атмосферу недоверия. Я обеспокоен недавним заявлением премьерминистра Израиля, назвавшего лиц, выступающих против расширения поселенческой деятельности, сторонниками этнической чистки. Это неприемлемо и возмутительно. Позвольте мне четко заявить: поселения являются незаконными в соответствии с нормами международного права. Оккупация, удушающая и угнетающая, должна прекратиться. Международное сообщество, в том числе Совет Безопасности и ближневосточная «четверка», повсеместно считают расширение поселенческой деятельности препятствием на пути к миру.

Я по-прежнему потрясен тем, что палестинские стороны восхваляют отвратительные акты, такие, как террористическое нападение на израильских спортсменов на Олимпийских играх в Мюнхене 1972 году. Восхваление терроризма отвратительно, и палестинское руководство должно положить этому конец.

Сейчас, когда палестинцы впервые за более чем 10 лет готовятся к проведению выборов в местные органы самоуправления, избирательный процесс и доверие к выборным институтам находятся под все большей угрозой, и в том числе растет вероятность совершения политически мотивированных нападений и вынесения большего числа спорных решений и постановлений. Я особенно обеспокоен принятым на прошлой неделе решением Высокого суда Палестины о приостановлении всех подготовительных мероприятий на фоне продолжающегося обсуждения петиции об отмене выборов. Выборы в местные органы власти на Западном берегу и в Газе — в случае их проведения в соответствии с международными стандартами — могли бы стать важным шагом к возрождению палестинской демократии и первым шагом на пути к укреплению национального единства. Региональные усилия, направленные на содействие примирению и укрепление позиций умеренных политических сил, могут также сыграть позитивную роль.

Что касается Газы, то за два года, прошедшие с момента установления режима прекращения огня в 2014 году, там был достигнут определенный прогресс. Жилые дома, больницы, школы и важнейшие объекты инфраструктуры были отремонтированы благодаря щедрым взносам доноров и эффективному сотрудничеству между Израилем, Палестинской администрацией и Организацией Объединенных Наций. В то же время 65 000 человек остаются на положении перемещенных лиц. Необходима дополнительная помощь для восстановления почти 5000 разрушенных домов. Необходима дополнительная координация усилий, для того чтобы ускорить текущую реконструкцию. С 2014 года благодаря работе Механизма восстановления Газы в сектор было ввезено более 1,5 миллиона тонн строительных материалов и был значительно увеличен объем импорта в Газу, что оказало положительное воздействие на частный сектор.

У Израиля есть законные озабоченности в плане безопасности, связанные с контрабандой или конфискацией материалов. Тем не менее деятельность этого Механизма тщательно контролируется, и все стороны продолжают обеспечивать соблюдение надлежащих мер контроля для доставки помощи назначенным получателям. Я призываю Израиль и Палестинскую администрацию продолжать свое сотрудничество с Организацией Объединенных Наций и содействовать импорту строительных материалов, которые столь необходимы для возвращения людей к нормальной жизни, однако при этом необходимо обеспечить, чтобы данные материалы не перенаправлялись на военные цели.

Помимо восстановления, Газа нуждается в оказании значительной гуманитарной помощи. Более 1,3 миллиона из проживающих там 1,9 миллиона человек нуждаются в помощи. Постоянный гуманитарный доступ и дальнейшее финансирование деятельности по оказанию услуг палестинскому населению в Газе по-прежнему имеют крайне важное значение. В этой тяжелой ситуации Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) продолжает сталкиваться с серьезными финансовыми трудностями. Я призываю государства-члены проявить щедрость и обеспечить возможности для эффективной и предсказуемой деятельности БАПОР.

В более широком контексте Газа по-прежнему находится в изоляции и представляет собой бомбу замедленного действия. Нестабильность и риск эскалации насилия носят постоянный характер. Вследствие непрекращающегося накопления вооружений и боевых действий боевиков ХАМАС и других радикальных групп контингенты по обе стороны границы находятся в состоянии постоянной боевой готовности. Непреходящие гуманитарные лишения почти 2 миллионов жителей Газы пагубно сказываются на их чаяниях и устремлениях, подпитывая нестабильность и экстремизм.

Усиливающиеся палестинские политические распри приводят к ухудшению гуманитарной ситуации и препятствуют развитию, а отсутствие правительства национального единства, которое придерживалось бы принципов, необходимых для строительства мира, не позволяет положить конец оккупации и создать суверенное палестинское государство. В своем июльском докладе (S/2016/595, приложение) «четверка» осветила эти сложные политические и социально-экономические условия в Газе, а также обстановку в области безопасности в качестве одной из негативных тенденций, серьезно подрывающих надежды на установление мира. Долгосрочного прогресса в Газе можно добиться лишь на основе палестинского единства, прекращения незаконного наращивания вооружений и эскалации боевых действий, а также полной отмены ограничений на передвижения и доступ в соответствии с резолюцией 1860 (2009).

Что касается Голанских высот, то я попрежнему обеспокоен продолжающимися нарушениями линии прекращения огня и боевыми действиями в районах разъединения и ограничения. Такие действия являются нарушением Соглашения о разъединении сил 1974 года и ставят под угрозу соблюдение режима прекращения огня между Израилем и Сирией. В частности, недавние обстрелы, совершенные вооруженными силами Сирийской Арабской Республики, повлияли на ситуацию на оккупированных Израилем Голанах. В обоих случаях Армия обороны Израиля нанесла ответный воздушный удар. Я призываю Израиль и Сирию соблюдать условия Соглашения о разъединении и проявлять максимальную сдержанность.

Всего лишь через несколько дней здесь, в Нью-Йорке, состоится заседание Специального комитета связи по координации международной помощи

16-28847 3/2**4** 

палестинцам. Я призываю обе стороны сосредоточить внимание на позитивных политических изменениях в соответствии с передачей более широких полномочий Палестинской администрации в зоне С, предусмотренной достигнутыми ранее договоренностями. В связи с этим я приветствую недавно достигнутое соглашение сторон относительно непогашенных задолженностей за электроэнергию и формирования нового энергетического рынка, что позволит передать палестинскому правительству полномочия по управлению энергетической инфраструктурой. Такие шаги, которые созвучны провозглашенным в Осло намерениям, имеют исключительно важное значение для обеспечения жизнеспособности будущего палестинского государства.

В то же время международные заинтересованные стороны должны продолжить работу, с тем чтобы положить конец оккупации, которая длится вот уже 50-й год, на основе переговоров и создать жизнеспособную демократическую Палестину, живущую в мире с Израилем, и при этом каждое из государств должно уважать исторические и религиозные связи другого с этой святой землей. Руководствуясь своим докладом, «четверка» продолжит играть свою роль в содействии достижению консенсуса по данному вопросу.

Я хотел бы поблагодарить своего Специального координатора Николая Младенова за его неизменную приверженность и постоянное взаимодействие со сторонами в сохраняющейся сложной обстановке. В интересах регионального и глобального мира мы должны активизировать наши усилия, с тем чтобы побудить израильское и палестинское руководство предпринять трудные шаги для изменения их губительного курса, который в настоящее время ведет нас к реальности существования лишь одного государства.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я благодарю Генерального секретаря за его брифинг.

Сейчас я сделаю заявление в своем качестве министра иностранных дел Новой Зеландии.

Как ни прискорбно, я вынужден признать, что замечания, которые я собираюсь высказать и которые выскажут сегодня другие ораторы, можно было бы высказать с не меньшей решимостью и значимостью в любое другое время за те два с половиной года, которые истекли с момента приостановления переговоров между израильтянами и палестинца-

ми. Все мы выражаем возмущение и негодование в связи с насилием, от которого страдают простые израильтяне и палестинцы, но, тем не менее, ни в чем не повинные люди продолжают гибнуть. Все мы осуждаем строительство поселений, но, тем не менее, они продолжают расширяться. Мы вновь и вновь призываем обе стороны к компромиссу и поиску путей к установлению мира, но, тем не менее, в их выступлениях преобладают гневные и подстрекательские высказывания. Международное сообщество делает все возможное для оказания поддержки сторонам в возобновлении переговоров, но, тем не менее, несмотря на все усилия различных субъектов, мы не приблизились к урегулированию. Все мы провозглашаем нашу твердую приверженность решению на основе сосуществования двух государств как единственному жизнеспособному варианту, но, тем не менее, Совет по-прежнему остается от этого в стороне, в то время как шансы на его осуществление улетучиваются. Произошли некоторые позитивные сдвиги — в частности, на этой неделе было подписано соглашение между Израилем и Палестиной об урегулировании вопросов, касающихся палестинской задолженности перед Израильской электроэнергетической корпорацией, — однако ситуация, представленная Генеральным секретарем в его брифинге, должна вызвать тревогу у всех нас.

Новая Зеландия считает себя другом как израильтян, так и палестинцев. Мы не являемся частью этого неспокойного региона. У нас нет никаких насущных или корыстных интересов. Мы всеми силами стараемся придерживаться справедливого и сбалансированного подхода к этому многоаспектному и сложному вопросу. Сегодня мы говорим обеим сторонам, что их действия серьезно подрывают ожидания международного сообщества и что настало время сделать шаг назад и еще раз задуматься о том, что необходимо сделать для сохранения жизнеспособности решения, предусматривающего сосуществование двух государств. Настало время для того, чтобы Совет Безопасности и международное сообщество указали им на это и предприняли практические шаги в целях содействия их продвижению по этому пути.

Недавние события, касающиеся израильских поселений, вызывают особую озабоченность. Сделанное 31 августа объявление об одобрении строительства еще 463 единиц жилья на Западном берегу, в том числе 284 новых единиц, идет вразрез с заявленной приверженностью Израиля проведению

переговоров с палестинцами и достижению договоренности. В этом году получили свое развитие планы по строительству 2623 единиц жилья, включая ретроспективную легализацию 756 построек. Никакие оправдания не могут скрыть тот факт, что эти действия являются нарушением Израилем своих международных обязательств и чреваты крайне негативными последствиями для мирного процесса.

Палестинской стороне также не удалось добиться того, чего мы все от нее ожидали. Насилие в отношении израильских граждан по-прежнему остается безнаказанными. Первые за последнее десятилетие выборы в местные органы власти — возможность улучшить обстановку и продлить мандаты, — по всей видимости, были отложены. Примирение было отодвинуто на второй план. Газа продолжает подвергать ракетным обстрелам израильские города и поселки.

В результате этих событий перспектива урегулирования на основе принципа сосуществования двух государств — видение и цель Совета Безопасности на протяжении уже почти 50 лет — близка к тому, чтобы стать призрачной. Я настоятельно призываю тех израчльтян, которые считают, что это не имеет никакого значения и что время — на их стороне, еще раз подумать об этом. Если перспектива сосуществования двух государств будет подорвана в результате негативного развития событий, международное сообщество переключит свое внимание на два стандарта гражданства внутри только одного государства, которое продолжит свое существование. Никто из друзей Израиля не заинтересован в развитии такого сценария.

Поэтому сегодня я говорю своим коллегам по Совету Безопасности: время на исходе. Прошло восемь долгих лет со времени принятия Советом последнего проекта резолюции по этому вопросу. История и международное сообщество осудят нас. Настало время для того, чтобы мы потребовали от обеих сторон большего, заставили их выполнить свои обязанности и обязательства и призвали к дополнительным действиям этот орган, призванный поддерживать международный мир и безопасность.

Приветствуя другие усилия по преодолению нынешних негативных тенденций, Новая Зеландия все же считает, что «четверка» остается наиболее подходящим органом для мобилизации усилий других сторон и представления рекомендаций Совету. В связи с этим мы с тревогой отмечаем полученные

вчера сообщения о том, что министр обороны Израиля объявил бойкот Специальному координатору Младенову. Эти меры, которые, как сообщается, были приняты в ответ на действия Специального координатора по выполнению порученных ему всеми нами задач, являются крайне контрпродуктивными.

Серьезное разочарование вызвало то, что последний доклад «четверки» (S/2016/595, приложение) был подготовлен с весьма значительными задержками и что после его представления содержащиеся в нем рекомендации не были приняты в качестве основы для дальнейшей работы Совета. Это могло бы стать скромным шагом вперед, однако Совету не удалось достичь договоренности по этому вопросу. Новая Зеландия намерена вернуться к рассмотрению этих вопросов в предстоящие недели, не оставляя в то же время попыток найти способы возобновления участия Совета в работе по этому вопросу, который нуждается в нашем неотложном внимании.

Сейчас я возвращаюсь к выполнению функций Председателя Совета.

Я предоставляю теперь слово другим членам Совета.

Г-н Абулатта (Египет) (говорит по-арабски): Два дня назад, 13 сентября, мы отмечали двадцать третью годовщину так называемых Ословских соглашений между палестинцами и израильтянами, которые предусматривали временное управление делами палестинцев в течение срока, не превышающего пяти лет, по состоянию на 1993 год. Впоследствии мы должны были обсудить вопросы, касающиеся окончательного статуса и решения о сосуществовании двух государств, включая создание Государства Палестина в пределах границ, существовавших до июля 1967 года, и со столицей в Иерусалиме. Годовщина этих исторических соглашений должна побудить международное сообщество, в частности Совет Безопасности, задаться вопросом: удалось ли помочь палестинскому народу хотя бы в минимальной степени воспользоваться своими неотъемлемыми правами, закрепленными в международном праве и резолюциях Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи. Уверен, что ответ на этот вопрос, как мне кажется, не требует долгих размышлений, поскольку реальность на местах говорит сама за себя.

16-28847 5/**24** 

Сегодня, спустя 23 года после подписания Ословских соглашений, вместо суверенного Государства Палестина, созданного в соответствии с нормами международного права, мы видим псевдогосударство с незаконными поселениями, в которых проживает, по крайней мере, полмиллиона человек. Эти поселения создаются по всей территории Палестины при поддержке израильских властей, которые неустанно захватывают земли, уничтожают дома и изгоняют палестинцев. Это происходит на фоне бездействия Организации и молчания Совета Безопасности, уже окончательно опустившего руки, в то время как держава не желает отказываться от своих незаконных действий.

Принцип «земля в обмен на мир», представляющий собой международную концепцию, отражает тот факт, что палестинский вопрос — это вопрос земли. Уничтожение домов, конфискация земель, иудаизация Иерусалима и возведение разделительной стены являются коренными причинами этой проблемы и создают основные препятствия на пути к переговорам по претворению в жизнь решения о сосуществовании двух государств.

Было бы неправильно думать, что бессилие международного сообщества перед лицом таких незаконных и бесчеловечных действий стало чем-то приемлемым в силу повсеместного характера или что права палестинцев на собственные земли были заменены на какие-то новые права.

В связи с этим я вынужден с глубоким сожалением повторить, что, с нашей точки зрения, такое бессилие и бездействие используются для того, чтобы сформировать новое понимание палестинского вопроса и возложить ответственность за это бессилие на сам народ — народ, который живет в осаде и бесчеловечных условиях. Такое оправдание хуже самого преступления.

Тот факт, что урегулирование палестинского вопроса откладывается в течение уже столь длительного времени из-за отсутствия у ведущих держав политической воли или что на местах попрежнему проводится оккупационная политика, не должен заставлять нас забывать о главной роли Организации Объединенных Наций и ее органов в этом вопросе. Он не должен сбивать нас с пути, который определен в международных соглашениях и документах. Возможно, в интересах органов Организации Объединенных Наций и представителей

следует напомнить о том, что препятствия на пути к урегулированию этого вопроса не могут служить предлогом для уклонения Организации от своей ответственности и главной роли законного гаранта прав палестинцев на протяжении всей их истории, включая права, определенные в резолюциях Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, постановлениях Международного Суда и других нормах международного права, или для игнорирования вопроса о балансе сил между сторонами, поскольку в противном случае Организация окажется участником таких политических соглашений, которые идут вразрез с нормами международного права. Эти договоренности никак не повлияют на законные права палестинского народа, права, которые не изменятся независимо от продолжительности этого кризиса, даже если такие права были закреплены только на бумаге и в международных соглашениях.

Несмотря на тот факт, что этот кризис продолжается уже давно и что Израиль просто игнорирует призывы международного сообщества, мы должны сделать выбор в пользу мира. Это ясно следует из Арабской мирной инициативы и подтверждает, что арабские государства готовы жить в мире бок о бок с Израилем в качестве соседей, поддерживая с ним добрососедские отношения, в том случае, если Израиль прекратит оккупацию арабских земель и уйдет с земель, оккупированных в 1967 году, включая сирийские Голаны, а также с оккупированных земель на юге Ливана.

Как видят члены Совета, это весьма простое уравнение. Здесь нет ни подстрекательства, ни ненависти, никто не ссылается на законное сопротивление с целью положить конец оккупации. Речь идет ни о чем ином, как о четко выраженном желании арабских государств поддерживать с Израилем нормальные отношения, имея гарантии мира, безопасности и законности.

Но мы все еще ждем ответа Израиля на выдвинутую инициативу; фактически мы ждем его уже долгие годы. Мы просто не можем понять, почему израильское правительство игнорирует наши неоднократные призывы, несмотря на тот факт, что эта инициатива гарантирует согласие с Израилем по большому числу вопросов, которые, в конце концов, были навязчивой идеей Израиля на протяжении десятилетий.

Мы также подтверждаем, что оценки, предпринятые в попытке исказить эту инициативу, являются ошибочными и ложными. Народы стран араб-

ского мира как никогда прежде понимают, что они просто не откажутся от прав палестинского народа, ливанского народа и сирийского народа на возврашение своих земель.

Египет по-прежнему привержен Арабской мирной инициативе и намерены и впредь поощрять международные усилия, включая усилия Франции, России и г-на Младенова, направленные на возобновление переговоров между палестинцами и израильтянами.

Египет будет продолжать прилагать усилия в многосторонних и двусторонних форматах по достижению прогресса в реализации видения концепции мира в нашем регионе — концепции, которая получила развитие 37 лет назад, когда Израиль и Египет подписали мирное соглашение. Это можно сделать при наличии политической воли и при условии, что Израиль выберет, наконец, путь прочного мира для себя и нашего региона в целом.

Г-н Делятр (Франция) (говорит по-французски): Прежде всего, я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за то, что он присутствует здесь сегодня, за его приверженность и за его брифинг. Мы хотели бы также воздать должное Организации Объединенных Наций и Специальному координатору г-ну Николаю Младенову за работу на местах. Пользуясь возможностью, я заявляю от имени Франции о полной поддержке г-на Младенова.

Мы находимся здесь в канун начала этапа заседаний на уровне министров на полях семьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи, и это подходящий момент для того, чтобы подвести итоги. Результаты прошедшего года неоспоримы. Чего же мы добились? Мы добились неотвратимой маргинализации двугосударственного решения, которое, если говорить предельно ясно, находится сегодня под угрозой. Поселенческая политика Израиля представляется одной из главных угроз осуществлению двугосударственного решения. Посредством дробления будущей палестинской территории поселенческая политика подрывает перспективы существования палестинского государства. Поселенческая политика выражается в аннексии де-факто зоны С, перемещении населения, препятствовании передвижению населения и разрушении домов и гуманитарной инфраструктуры палестинцев. Радикализация общественного мнения, акты насилия, подстрекательства к насилию и терроризму серьезно подрывают перспективы сосуществования двух государств — Государства Израиль и Палестинского государства, живущих бок о бок в мире и безопасности. Необходимо также срочно добиться прогресса в плане примирения палестинцев.

После двух лет постоянных срывов в переговорном процессе Франция решительно выступает за необходимость возобновления международной помощи для начала мирного процесса и сохранения двугосударственного решения. Мы должны приложить коллективные усилия, для того чтобы этот конфликт оставался в самом центре нашего внимания и для того чтобы выйти из тупика, который ослабляет Палестинскую администрацию, угрожает безопасности израильтян и подпитывает радикализацию общественного мнения в регионе в целом и за его пределами.

Именно в этом контексте Франция представила сторонам и своим основным партнерам инициативу, нацеленную на возобновление коллективной политической мобилизации в пользу мирного процесса. Мы выступаем за использование поступательного и коллективного подхода. Он является поступательным, поскольку все мы знаем, что условия для немедленного возобновления переговоров пока еще не сложились. Поэтому международное сообщество несет ответственность за то, чтобы призвать стороны возвратиться за стол переговоров, создав для этого благоприятные условия вкупе с выработкой позитивной повестки дня с рядом соответствующих стимулов. Это лежит в самом центре нашей инициативы. Этот подход является коллективным, поскольку мы пытаемся на пошаговой основе корректировать свою инициативу в соответствии с существующими усилиями, в частности с усилиями, прилагаемыми «четверкой» и нашими арабскими партнерами. Кроме того, Франция всегда стремилась к тому, чтобы Совет Безопасности, когда настанет время, сыграл ключевую роль в содействии переговорному процессу и его консолидации.

Конференция на уровне министров, которая состоялась в Париже 3 июня, стала решающим моментом и позволила нам сделать первый шаг. Международное сообщество подтвердило свою приверженность двугосударственному решению и выразило приверженность коллективным усилиям по воссозданию необходимых условий для возобновления мирных переговоров. 19 сентября в Нью-Йорке, на полях сессии Генеральной Ассамблеи, Франция на-

16-28847 **7/24** 

мерена организовать рабочую встречу на уровне высокопоставленных должностных лиц для подведения итогов работы, которая уже была проведена, и для выработки мер, которые должны позволить нам сохранить двугосударственное решение и добиться прогресса в создании необходимых условий для возобновления мирного процесса. Безусловно, мы будем продолжать взаимодействовать со сторонами и информировать их о нашей работе, действуя максимально транспарентно, как мы всегда это и делали на всех этапах данного процесса.

Если мы не проявим решимость, то двугосударственное решение станет невозможным, а это постепенно приведет к ситуации свершившегося факта, которая никак не может гарантировать справедливого и прочного урегулирования конфликта; скорее она окажет негативное воздействие на равновесие в регионе. В этой связи Франция намерена сделать все возможное для избежания такого поворота событий и будет прилагать усилия для создания политической динамики, благоприятной для реализации двугосударственного решения.

Мы никогда не сдадимся. Вместе со всеми своими партнерами мы будем и впредь прилагать всевозможные усилия для достижения этой цели.

Г-н Бермудес (Уругвай) (говорит по-испански): Мне также хотелось бы поблагодарить Генерального секретаря за его брифинг. Мы выражаем признательность Новой Зеландии в качестве Председателя и Вам, министр иностранных дел Маррей Маккалли, за созыв сегодняшнего заседания и за Ваше руководство работой Совета Безопасности.

Уругвай обеспокоен отсутствием прогресса в урегулировании палестино-израильского конфликта и его гуманитарными и политическими последствиями, а также последствиями для безопасности обеих стран и региона в целом. К сожалению, в последние несколько месяцев не было никаких особых новостей относительно мирного процесса. Мы надеялись на более оживленные темпы и более ощутимую отдачу после публикации доклада «четверки» (S/2016/595, annex), однако этого не произошло. На сегодняшний день стороны не приняли никаких мер для обращения вспять нынешней тенденции, которая ставит под угрозу двугосударственное решение, несмотря на изложенные в докладе полезные рекомендации.

Хотя, по-видимому, отмечается постепенное уменьшение числа террористических актов и снижение общего уровня насилия, политический климат на деле не изменился, и процесс возможного возобновления прямых двусторонних переговоров так и не сдвинулся с мертвой точки. По мнению Уругвая, как справедливо отмечается в докладе «четверки», продолжающееся строительство израильских поселений представляет собой серьезную угрозу для мира. Тот факт, что всего через несколько дней после опубликования доклада Израиль объявил о своем решении построить 560 новых домов на Западном берегу и 240 в Восточном Иерусалиме, проигнорировав рекомендации доклада, является весьма плохим знаком во всех отношениях.

Мы вновь выражаем нашу обеспокоенность в связи с затяжным тупиком в мирном процессе между Израилем и Палестиной. Необходимо направить политические сигналы, для того чтобы разорвать порочный круг недопонимания и ожесточенных столкновений, которые препятствуют стремлению палестинского народа, наконец, жить в условиях мира после полувековой оккупации и тяжелой гуманитарной ситуации, в частности в секторе Газа, которая усугубляется после очередной вооруженной эскалации. Мы не теряем надежду на то, что обе страны смогут преодолеть свои разногласия и достичь договоренности по ключевым вопросам, по которым они занимают противоположные позиции. Сегодня, почти через 23 года после подписания Ословских соглашений, в которых обе страны признают друг друга и которые закладывают основу для дальнейшей работы по осуществлению решения на основе сосуществования двух независимых государств, мы сожалеем о том, что в докладе «четверки» описывается ситуация продолжающегося насилия, нападения на гражданское население, подстрекательства к насилию и ослабление доверия, поскольку ничто из перечисленного не будет способствовать достижению мирного урегулирования конфликта.

Важность принятия безотлагательных мер в целях обращения вспять сложившейся тупиковой ситуации в конфликте заставляет нас вновь призвать стороны к возобновлению контактов на условиях, приемлемых для обеих сторон. Это означает, что необходимо решить проблему терроризма на палестинских территориях, положить конец незаконным поселениям, возводимым Израилем на этих территорий, прекратить подстрекательство к

насилию с помощью ненавистнических заявлений и стремиться к подлинной приверженности осуществлению решения на основе принципа сосуществования двух государств в рамках соответствующих стратегий, в частности рекомендаций «четверки», содержащихся в ее последнем докладе.

Я должен вновь заявить о том, что поиск решений по вопросам, касающимся международного мира и безопасности, является одной из приоритетных задач Уругвая, и с этой целью мы будем неустанно стремиться к сближению позиций сторон. Мы не закрываем глаза на сохраняющиеся серьезные проблемы, однако отказываемся опускать руки и хотели бы напомнить всем о том, что при наличии необходимой политической воли можно разрешить и более сложные ситуации, и примером чему служат Кэмп-дэвидские соглашения и соглашение по Синаю между Египтом и Израилем. Кроме того, в 1994 году Государство Израиль и Королевство Иордания смогли прийти к мирному соглашению, приемлемому для обеих сторон.

Хотя Уругвай считает, что достижение долгосрочного урегулирования зависит от обеих сторон конфликта, международное сообщество также играет значимую роль в этом процессе, особенно учитывая тот факт, что сторонам пока не удалось самостоятельно прийти к соглашению. Поэтому важно, чтобы международное сообщество активизировало свои усилия по оказанию поддержки этому процессу и призвало стороны возобновить диалог и вновь сесть за стол переговоров, с тем чтобы выработать мирное, справедливое, согласованное и долгосрочное решение в соответствии с нормами международного права. В этой связи мы подчеркиваем, что сторонам важно разработать конкретный график и меры, которые каждая из них должна принять в тех областях, в которых путь к урегулированию заблокирован, таких как борьба с терроризмом, достижение единства в рамках палестинского правительства и согласование процесса сноса незаконных поселений.

Уругвай готов оказать содействие и сотрудничать по любым предложениям, которые могут побудить обе стороны вновь сесть за стол переговоров и добиться прогресса в мирном процессе. В этой связи мы приветствуем Арабскую мирную инициативу, инициативу Франции и любые другие предложения, которые могут возникнуть. Наконец, в заключение я хотел бы сказать, что, к сожалению, почти через

70 лет после начала этого процесса и несмотря на огромные усилия, мы все еще далеки от поставленных целей. Международное сообщество продолжает призывать к достижению политического соглашения на основе переговоров, которое является единственным выходом из этого бесконечного туннеля смерти и разрушений. Я настоятельно призываю стороны прислушаться к этим призывам и позволить нам оказать им помощь. Мы не должны забывать о том, что самое важное условие сосуществования государств — мир; мы не должны допустить, чтобы поколения молодых людей и детей по-прежнему подрастали в условиях недоверия, страха и ненависти.

**Г-н Чуркин** (Российская Федерация): Благодарим Генерального секретаря за содержательное выступление.

Несмотря на определенное снижение уровня напряженности на местах, ситуация на палестино-израильском направлении продолжает оставаться сложной. Различные инциденты на Западном берегу реки Иордан и в Иерусалиме, а также спорадические обострения вокруг сектора Газа показывают, что риски эскалации конфликта по-прежнему высоки.

На фоне застоя в урегулировании появляются новые инициативы, призванные сдвинуть мирный процесс с мертвой точки. Эти идеи сами по себе вроде бы и неплохие, по крайней мере, они направлены на осуществление действительно необходимых вещей. Тем не менее, мы полагаем, что они должны дополнять усилия, предпринимаемые в рамках испытанного механизма «квартета» международных посредников по ближневосточному урегулированию (БВУ). Попытки перенести фокус на другие площадки лишь распылят внимание международного сообщества к палестинской проблеме.

Согласны с теми, кто выступает за более активное подключение к проблематике БВУ Совета Безопасности. Может быть им следовало бы более энергично продвигать свои подходы.

22 сентября на полях недели высокого уровня 71-й сессии Генеральной Ассамблеи пройдет министерское заседание ближневосточного «квартета». Вновь хотели бы привлечь внимание к рекомендациям доклада «четверки» (S/2016/595, annex), опубликованного 1 июля. Убеждены, что продвижение в их реализации могло бы создать условия для оздо-

16-28847 9/**24** 

ровления ситуации в палестино-израильских отношениях и перезапуска политического процесса на основе общепризнанных международных решений.

В этом контексте подтверждаем ключевое значение Арабской мирной инициативы. Отсутствие межпалестинского единства является еще одним препятствием на пути к возобновлению политического процесса. Все, кто имеет влияние на палестинские стороны, должны подталкивать их к скорейшему объединению на базе платформы Организации освобождения Палестины (ООП) и принципов «квартета».

По-прежнему вызывает серьезную озабоченность гуманитарная и экономическая ситуация на оккупированных палестинских территориях, и особенно в секторе Газа. Это способствует росту недовольства среди населения, играет в пользу радикализации настроений в обществе и затрудняет усилия по достижению переговорного решения. Необходимо прекратить насилие и подстрекательство к нему, остановить поселенческую активность.

Убеждены, что устойчивый мир на основе двугосударственного решения будет отвечать чаяниям палестинцев обрести государственность и суверенитет, а также устремлениям израильтян обеспечить безопасность. Он поможет нормализовать и обстановку в регионе в целом.

Со своей стороны продолжаем усилия по преодолению негативных тенденций на палестино-израильском направлении и возвращению ситуации в политико-дипломатическое русло. Ведем активную работу непосредственно с участниками конфликта и заинтересованными региональными государствами. В ходе проведенных нами в последние недели контактов президент Палестины Аббас и премьер-министр Израиля Нетаньяху подтвердили принципиальную заинтересованность встретиться в Москве для обсуждения оптимальных путей разблокирования мирного процесса без предварительных условий.

Наша активность идёт в русле международных усилий, направленных на налаживание устойчивого переговорного процесса между палестинской и израильской сторонами. Естественно, эта работа и далее будет проводиться в тесном контакте с партнерами по «квартету», ключевыми международными и региональными игроками.

В заключение хотели бы подтвердить нашу поддержку деятельности Специального координатора по Ближнему Востоку Николая Младенова.

Г-н Ибрахим (Малайзия) (говорит английски): Г-н Председатель, от имени нашей делегации я тепло приветствую Вас в Совете Безопасности и благодарю Вас за руководство работой этого заседания. Малайзия высоко оценивает неустанные усилия Новой Зеландии, призванные подтолкнуть Совет к принятию безотлагательных мер для решения палестинского вопроса. Г-н Председатель, мы разделяем Ваше мнение о ключевой роли Совета в деле создания необходимых условий для установления мира и побуждения сторон к возобновлению диалога, с тем чтобы спасти двугосударственное решение. Наша делегация также признательна Генеральному секретарю Пан Ги Муну за его присутствие на этом заседании и его брифинг.

Наша делегация решила выступить сегодня ввиду ухудшения ситуации на оккупированной палестинской территории и продолжающегося бездействия Совета в этой связи. В частности, мы хотели бы обратить внимание на расширение поселенческой деятельности, которая представляет собой наибольшую угрозу для мира и двугосударственного решения.

На протяжении многих лет мы неоднократно слышали предупреждения Генерального секретаря и его Специального координатора г-на Младенова о том, что расширение поселенческой деятельности может похоронить шансы на урегулирование, предусматривающее сосуществование двух государств. Только за последние несколько месяцев продолжилось расширение сотен израильских поселений, несмотря на их, бесспорно, незаконный характер согласно нормам международного права, четкие рекомендации, содержащиеся в докладе «четверки» (S/2016/595, приложение), и широкое осуждение со стороны международного сообщества. Кроме того, израильские власти пытаются задним числом легализовать аванпосты, не оставляя своих систематических попыток изменить реальное положение дел на местах.

Такие действия продолжаются слишком долго и безнаказанно, в то время как мы по-прежнему ограничиваем наши ответные действия лишь устными осуждениями, не принимая никаких эффективных мер для пресечения такой незаконной деятельности. Расширение поселенческой деятельности и легализация аванпостов сопровождаются участившимися сно-

сами палестинских домов и строений, конфискацией палестинских земель и насилием со стороны поселенцев. В 2015 году регистрировалось в среднем четыре случая насилия со стороны поселенцев в отношении палестинских гражданских лиц в неделю. В ходе одного из последних инцидентов израильские поселенцы натравили собак на палестинского мужчину, в то время как в другом случае израильские поселенцы перекачивали сточные воды на земли, принадлежащие палестинским фермерам, и таким образом наносили ущерб принадлежащим палестинцам деревьям. Израильские поселенцы не щадят даже молодых палестинских девушек, которые становятся жертвами их домогательств и избиений. И в большинстве случаев они не могут обратиться за помощью в органы правосудия.

Члены одной палестинской семьи, владеющие оливковыми рощами и сельскохозяйственными угодьями на оккупированном Западном берегу, были лишены возможности работать на своих землях, расположенных в непосредственной близости от незаконных израильских поселений. Их деревьям был нанесен ущерб, а земли были отравлены поселенцами. Несмотря на то, что семья 86 раз обращалась с жалобами в израильскую полицию, не было принято никаких мер для привлечения этих поселенцев к ответственности или возмещения ущерба. Нельзя больше рассматривать насилие, совершаемое поселенцами, как отдельные инциденты. Очевидно, что поселенцы набираются смелости для совершения таких действий именно в результате проведения израильским правительством политики расширения поселений и дозволенной им безнаказанности.

Расширение поселений происходит на фоне крайне ограниченных возможностей для национального роста и развития палестинских общин. Всем нам известно, что в зоне С на оккупированном Западном берегу практически невозможно получить разрешения от израильских властей на расширение домов палестинских семей с учетом естественного прироста населения. Многие палестинцы вынуждены строить дома без разрешений и позже получать израильские распоряжения о сносе домов и платить большие штрафы. Кроме того, многим из них пришлось снести свои дома, поскольку они не смогли оплатить несправедливо назначенные им штрафы, размер которых может достигать десятков тысяч долларов. Один из таких случаев произошел на прошлой неделе. Палестинец, который вынужден был снести свой дом в Восточном Иерусалиме, сказал:

«Кажется, как будто вы чувствуете боль от первого удара молотка всем своим телом. Нелегко рушить свои мечты».

В ходе другого инцидента отец палестинского семейства, который на протяжении 12 лет тщетно пытался оспорить решение о сносе в израильском суде, вынужден был разрушить детскую комнату трех своих малолетних детей, чтобы избежать астрономических штрафов израильского муниципалитета.

Такие примеры иллюстрируют жестокие и систематические попытки Израиля сломить дух палестинцев и сделать их жизнь в оккупированном Восточном Иерусалиме невыносимой, чтобы они в конечном итоге покинули его. Мы согласны с Генеральным секретарем в том, что вызывает беспокойство тот факт, что израильское руководство называет этническими чистками любые возражения против расширения израильских поселений в целях защиты законных прав палестинцев. Эти поистине провокационные и бессмысленные действия свидетельствуют лишь о тщетных попытках отстоять абсолютно необоснованную позицию — неизменную приверженность губительному курсу, призванному вселить в палестинцев отчаяние и причинить им страдания.

Очевидно, что Совет Безопасности как орган, на который возложена главная ответственность за поддержание международного мира и безопасности, не может бездействовать. Мы должны принять срочные и эффективные меры, с тем чтобы прекратить и обратить вспять незаконную поселенческую деятельность, которая подпитывает радикализм на фоне всеобщего разочарования и гнева палестинцев, проживающих на оккупированной территории. Мы должны помешать Израилю проводить его репрессивную политику. Наши призывы должны быть услышаны. Мы должны найти в себе мужество и прислушаться к нашей истерзанной совести.

Для того чтобы международное сообщество продолжило уделять внимание этому вопросу, Малайзия совместно с государствами-единомышленниками из числа членов Совета планирует провести в октябре заседание по формуле Аррии, уделив на нем особое внимание вопросу о поселениях. Малайзия приветствует также предстоящее проведение заседания «четверки» в Нью-Йорке по итогам международной конференции на уровне министров, состоявшейся в Париже в июне. Мы по-прежнему поддерживаем инициативу Франции, которая дополняет усилия ближ-

16-28847 11/2**4** 

невосточной «четверки». Мы рассчитываем на то, что соответствующие стороны примут конкретные меры при поддержке международного сообщества, с тем чтобы возродить столь необходимую политическую жизнеспособность двугосударственного решения.

В заключение я вновь повторяю призыв Малайзии к членам Совета использовать имеющиеся в их распоряжении различные инструменты для создания необходимых условий для установления мира и оказания влияния на стороны, с тем чтобы спасти двугосударственное решение. Мы готовы к конструктивному взаимодействию с другими членами Совета в этой связи.

Г-н Жимольека (Ангола) (говорит поанглийски): Г-н Председатель, мы благодарим Вас за исполнение обязанностей Председателя в ходе этого важного заседания и за Ваши содержательные замечания по столь тревожному и деликатному вопросу. Мы хотели бы также поблагодарить Генерального секретаря Пан Ги Муна за его брифинг и за его неизменную приверженность делу справедливого урегулирования этого неразрешимого конфликта, который является причиной разочарования и отчаяния столь многих из нас.

Сейчас, когда срок нашего членства в Совете Безопасности подходит к концу, мы с большим сожалением отмечаем отсутствие прогресса в деле урегулирования, предусматривающего сосуществование двух государств, и отсутствие единой позиции членов Совете по вопросу о том, каким образом мы можем обратить вспять негативные тенденции на местах. Несмотря на предпринимаемые подавляющим большинством усилия по предоставлению руководящих указаний и оказанию Израилю и Палестине поддержки, необходимой для продвижения по пути мирного урегулирования конфликта и осуществления достигнутого на основе переговоров двугосударственного решения, предусматривающего сосуществование Палестины и Израиля, живущих бок о бок в условиях мира и безопасности, основные заинтересованные стороны по-прежнему не желают поддержать эти усилия.

Такое нежелание осуществлять принятые решения и обеспечить уважение основных прав человека и норм международного гуманитарного права не только откладывает достижение какого-либо значимого прогресса, но и свидетельствует о важности таких механизмов, как ближневосточная «четвер-

ка», рекомендации которой по-прежнему зачастую игнорируются правительством Израиля. Со времени представления последнего доклада «четверки» (S/2016/595, приложение), в котором содержатся рекомендации для продвижения вперед в мирном процессе, правительство Израиля активизировало деятельность, связанную со строительством поселений, а также увеличило число сносов палестинских домов и объектов гражданской инфраструктуры, тем самым продемонстрировав полное неуважение любых международных инициатив по сближению сторон в целях проведения переговоров о справедливом и окончательном урегулировании конфликта.

Это не только вызывает сожаление, но и является недопустимым. Почти 40 лет назад Совет Безопасности постановил, что израильские поселения на оккупированной территории не имеют законной силы и являются препятствием на пути к достижению всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке. Тем не менее сегодня мы опять безучастно наблюдаем и позволяем израильскому правительству строить тысячи единиц жилья в Восточном Иерусалиме и на Западном берегу, причем абсолютно безнаказанно и с полным пренебрежением к нашим требованиям обратить вспять эту тенденцию.

Как мы уже неоднократно заявляли, этот кровопролитный и разрушительный конфликт будет иметь глобальные последствия, а время, отпущенное нам для поисков конструктивного решения, истекает. Вот почему мы обязаны выступать единым фронтом и поддерживать все многосторонние усилия с целью создать жизнеспособную политическую перспективу и окончательно урегулировать этот конфликт.

В борьбе за утверждение справедливости, уважения к правам человека и нормам международного гуманитарного права и всех остальных демократических принципов во всем мире мы не должны ставить под сомнение свой авторитет, игнорируя участь палестинского народа. На членах Совета Безопасности, ближневосточной «четверке» и всех остальных заинтересованных сторонах лежит моральная обязанность положить конец этой незаконной оккупации, которая длится уже почти 50 лет. Мы надеемся, что Израиль признает неотъемлемое право палестинского народа на самоопределение и независимость путем прекращения своей незаконной поселенческой деятельности и репрессивной

политики и примет конструктивное участие во всех многосторонних усилиях по возобновлению переговоров, поскольку это единственный реальный путь к прочному миру.

Г-н Бэссё (Япония) (говорит по-английски): Позвольте мне, прежде всего, выразить признательность министру иностранных дел Новой Зеландии Его Превосходительству г-ну Мюррею Маккалли за организацию этого заседания. Мы также благодарим присутствующего здесь Генерального секретаря Пан Ги Муна за его брифинг.

Как упомянул в своем брифинге Генеральный секретарь, многочисленные инициативы по реализации решения на основе сосуществования двух государств уже предпринимались. К сожалению, особых успехов мы не увидели. Япония выражает самую серьезную обеспокоенность в связи с постоянными актами насилия в отношении гражданского населения, террористическими нападениями и подстрекательствами к насилию. Столь же серьезную обеспокоенность мы выражаем и в связи с продолжающейся политикой расширения поселений. Мы считаем, что поселенческая деятельность является нарушением норм международного права и постоянно подрывает жизнеспособность решения на основе сосуществования двух государств.

Кроме того, абсолютно несовместимо с мирным урегулированием и непрекращающееся насилие. Международное сообщество должно перейти к действиям, помочь урегулировать серьезную гуманитарную ситуацию, удовлетворить нужды населения Газы в связи с восстановлением и содействовать возобновлению конструктивных переговоров.

С учетом сложности нынешней ситуации на местах подход на основе создания условий, благоприятствующих претворению в жизнь решения на основе сосуществовании двух государств, похоже, равносилен тому, чтобы следовать косвенным путем. Вместе с тем, я хотел бы отметить пятое совещание Четырехстороннего консультативного подразделения по инициативе «Коридор для мира и безопасности» на уровне министров, которое состоялось в Иерихоне, Западный берег, 7 сентября. Это совещание организовала Япония, и в нем приняли участие министры из Израиля, Иордании и Палестины. Создавая рабочие места, эта инициатива преследует цель поддержать устойчивость палестинской экономики, от которой зависит жизнеспо-

собность решения на основе сосуществовании двух государств. На первый взгляд, эта попытка создать благоприятные условия вовсе не кажется кратчайшей дорогой к урегулированию на основе концепции сосуществования двух государств. Вместе с тем, сотрудничество четырех сторон в рамках этой инициативы продолжается вот уже 10 лет, независимо от политических взлетов и падений, и играет значимую роль в восстановлении доверия между двумя сторонами на основе экономического и социального развития. Япония сохраняет приверженность делу достижения мира и процветания в регионе.

Я хотел бы также коснуться и ситуации в Сирии. Япония приветствует достигнутую 9 сентября договоренность между государственным секретарем Керри и министром иностранных дел Лавровым, результатом которой стало прекращение военных действий по всей стране начиная с 12 сентября. Еще важнее то, что с момента достижения этой договоренности значительно сократились масштабы насилия. Сокращение масштабов насилия позволяет расширить гуманитарный доступ, вселяет надежду в сирийцев и повышает шансы на возобновление политического процесса.

Давайте вспомним о том, что режим прекращения боевых действий, утвержденный резолюцией 2268 (2016), довольно строго соблюдался два месяца. Однако в последующие месяцы мы стали свидетелями целой серии чудовищных и трагических событий. Повторение этого сценария необходимо предотвратить. Япония твердо намерена играть свою роль как члена Совета и Международной группы поддержки Сирии в интересах обеспечения стабильности и восстановления в Сирии.

Г-н Сисс (Сенегал) (говорит по-французски): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поблагодарить Вас за инициативу проведения этого заседания, которое дает нам возможность еще раз обменяться мнениями по вопросу о положении на Ближнем Востоке, включая вопрос о Палестине. Я хотел бы также выразить признательность Генеральному секретарю Пан Ги Муну за его исчерпывающий брифинг, в котором ясно подчеркивается связь между застоем в политическом процессе, недопустимым продолжением политики строительства поселений и связанной с этим деятельности и крайне сложной гуманитарной ситуацией, в первую очередь в секторе Газа.

16-28847 13/2**4** 

Менее чем месяц спустя после проведения нашего последнего заседания по этому вопросу (см. S/PV.7757) мы вновь собрались здесь для того, чтобы обсудить крайне сложную ситуацию, которая сложилась на оккупированных палестинских территориях. Мы отмечаем, что, к сожалению, политика строительства поселений и связанная с этим деятельность продолжаются и активизируются, в результате чего перспективы претворения в жизнь решения на основе сосуществования двух государств становятся все более туманными.

По данным Организации Объединенных Наций, в одном лишь августе 2016 года израильские службы безопасности разрушили или конфисковали 85 гражданских построек в 28 общинах на Западном берегу. Только в 2016 году на Западном берегу было разрушено, в общей сложности, более 786 жилых зданий и построек, что привело к перемещению 1197 человек, в том числе 558 детей. Более 200 разрушенных строений использовались для гуманитарных целей.

Затем мы стали свидетелями разрушения построенной с помощью ЮНИСЕФ системы водоснабжения в долине реки Иордан, что отразилось на жизни 1000 палестинцев в пяти общинах бедуинов, которые снабжаются водой особенно нерегулярно и особенно в летнее время. Кроме того, в общинах Дакика, Хан аль-Ахмар, Умм-аль-Хаир, Абу-Нувар и Сусия — и это лишь некоторые из них — проживают самые уязвимые группы палестинцев, семьи которых, в основном состоящие из перемещенных лиц, день ото дня живут в постоянном страхе лишиться крова.

Именно поэтому наша делегация еще раз осуждает продолжающийся и все более активный снос палестинских домов и строений или их конфискацию и настоятельно призывает власти Израиля положить конец принудительному перемещению населения и введенным ими физическим и административным ограничениям, которые только обостряют напряженность в отношениях между двумя общинами.

Палестинские дети продолжают платить крайне высокую цену в этом конфликте. Погибли уже тысячи детей, 535 из них были убиты в ходе военного нападения на сектор Газа в 2014 году. Их страдания усугубляются в результате случаев административного задержания, несоразмерного применения силы и внесудебных убийств, что не только является нарушением норм международного гуманитар-

ного права и стандартов в области прав человека, но лишь подпитывает ненависть и насилие. Наша делегация выражает глубокую обеспокоенность в связи с критическим положением, в котором оказались три молодых палестинца: братья Мохаммед и Махмуд Балбул — стоматолог и армейский офицер, соответственно, — а также студент факультета журналистики Малик аль-Кади, продолжающий голодовку в течение уже почти двух месяцев.

Катастрофическая гуманитарная ситуация в Газе — в небольшом осажденном на протяжении уже более девяти лет анклаве площадью около 360 кв. км, где проживают 2 миллиона человек, из которых 1,3 миллиона требуется помощь, — должна взывать к нашей коллективной совести. После двух лет конфликта три четверти домов в Газе нуждаются в ремонте в результате невыполнения обязательств по предоставлению 3,5 млрд. долл. США, взятых в рамках Каирской конференции доноров в 2014 году. Поэтому, пользуясь этой возможностью, я хотел бы с удовлетворением отметить усилия гуманитарных субъектов, включая учреждения Организации Объединенных Наций, по смягчению последствий конфликта для повседневной жизни детей посредством укрепления их психосоциального благополучия, совершенствования процессов предоставления таких базовых услуг, как водоснабжение, восстановления школ и ликвидации пробелов в образовании отстающих учащихся. С учетом этих обстоятельств наша делегация вновь призывает обеспечить международную защиту палестинского народа, который живет в условиях оккупации на протяжении уже почти 50 лет, и еще раз заявляет о своей поддержке инициативы по обеспечению того, чтобы 2017 год стал годом окончания оккупации.

Крайняя нищета, высокий уровень безработицы и полное отсутствие перспектив в области развития — это те бедствия, которые могут привести к возникновению нового конфликта. «Четверка» обратила внимание на эту опасность в своем докладе (S/2016/595, приложение), в котором отметила, что лишь 5 процентов запасов воды в Газе безопасны для потребления, а доступ к электроэнергии является крайне ограниченным. В этой связи доклад Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию носит недвусмысленный характер. В нем говорится, что если бы не было оккупации, то темпы роста палестинской экономики вполне можно было бы удвоить, что привело бы к таким положительным тенденциям,

как сокращение масштабов безработицы и нищеты, а также создало бы для палестинского народа благоприятные условия, способствующие улучшению социально-экономической жизни. В этой связи мы поддерживаем адресованный «четверкой» израильскому правительству призыв выполнить ранее достигнутые договоренности о передаче полномочий Палестинской администрации, в частности в зоне С, в интересах содействия долгожданному прогрессу на таких направлениях, как строительство жилья, обеспечение доступа к водным ресурсам и энергоснабжению, связь, сельское хозяйство и освоение природных ресурсов.

В соответствии со своей приверженностью решению, предусматривающему сосуществование двух государств, Израиль как оккупирующая держава должен прекратить всю поселенческую и другие связанные с ней виды деятельности и начать подлинные переговоры, согласно установленному ранее графику и конкретным целям в интересах достижения такого прочного мира, который отвечал бы его собственным потребностям безопасности и законным устремлениям палестинского народа к созданию своего суверенного государства в пределах границ, существовавших до 1967 года, со столицей в Восточном Иерусалиме.

В заключение не могу не выразить нашу надежду на то, что, несмотря на задержки, выборы в местные органы власти будут проведены на всей палестинской территории, что откроет путь к примирению между политическими сторонами и приведет к формированию правительства национального единства на основе Каирского соглашения. Мы подтверждаем нашу убежденность в том, что влиятельные страны региона и Совет Безопасности призваны сыграть решающую роль в обеспечении оптимального управления мирным процессом. Кроме того, мы вновь заявляем о нашей поддержке Парижской конференции в качестве вклада в урегулирование конфликта на основе существующих платформ, таких как Арабская мирная инициатива, в целях создания двух государств, Израиля и Палестины, в пределах границ, существовавших до 1967 года.

**Г-жа Пауэр** (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я благодарю Генерального секретаря Пан Ги Муна за его брифинг и министра иностранных дел Маккалли за руководство работой этого заседания.

От имени Соединенных Штатов я также хотела бы пожелать бывшему президенту Израиля Шимону Пересу скорейшего выздоровления. Моя послед-

няя встреча с президентом Пересом состоялась в его офисе в Израиле в феврале, и я искренне восхищаюсь его работой по содействию установлению мира и налаживанию более тесных связей между израильтянами и палестинцами.

Соединенные Штаты разделяют позицию Генерального секретаря в отношении эскалации напряженности на местах, и мы по-прежнему осуждаем все террористические нападения. Все стороны должны проявлять сдержанность и воздерживаться от провокационных действий и риторики. На Голанских высотах мы обеспокоены ростом числа ударов с применением ракет и снарядов с территории Сирии, а также ракетных ударов — с территории Газы. Кроме того, недавно были получены сообщения о подстрекательстве в социальных сетях, в том числе с помощью аккаунтов, предположительно связанных с ФАТХ.

Мы также глубоко обеспокоены утверждениями о чрезмерном применении силы против палестинского гражданского населения со стороны израильских сил безопасности. Сюда относится факт убийства и ранения 5 сентября двух палестинцев, находившихся в собственном автомобиле в лагере беженцев Шуафат вблизи Восточного Иерусалима. Министерство юстиции Израиля инициировало расследование, и мы рассчитываем получить исчерпывающие результаты. В то же время мы по-прежнему серьезно обеспокоены нападениями на Силы обороны Израиля, включая нанесение ножевого ранения израильскому солдату неподалеку от Дженина 24 августа.

Международное сообщество может внести ощутимый вклад в обеспечение стабильности в этом регионе. Усилия по восстановлению Газы и программы, осуществляемые Ближневосточным агентством Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БА-ПОР), сдерживаются острой нехваткой средств. Из предназначенных для Газы 3,5 млрд. долл. США, о которых было объявлено в ходе Каирской конференции 2014 года, к настоящему времени предоставлено лишь 1,6 млрд. долл. США.

Даже в условиях ограниченного финансирования удалось добиться определенного прогресса. Были отремонтированы 50 процентов поврежденных домов и восстановлены более 30 процентов полностью разрушенных построек. Тем не менее Газа нуждается в более широкой поддержке. В таких экономических условиях, когда показатель безрабо-

16-28847 15/2**4** 

тицы составляет 41 процент, дальнейшее предоставление помощи Газе приведет к ощутимым результатам. Финансовый дефицит БАПОР в размере 74 млн. долл. США может закончиться тем, что более 500 000 учащихся окажутся лишенными доступа к образованию, а 30 000 работников не получат заработную плату в следующем месяце. Приостановка основных услуг БАПОР может еще больше дестабилизировать и без того неспокойный регион. Соединенные Штаты выделили дополнительные средства в размере 12 млн. долл. США для финансирования БАПОР, благодаря чему общий объем нашей помощи в этом году составил почти 329 млн. долл. США. Швеция и Швейцария также активизировали свою помощь в виде дополнительных взносов и обязательств. Мы настоятельно призываем другие правительства присоединиться к этим усилиям в целях предотвращения потенциального гуманитарного кризиса, чреватого долгосрочными последствиями.

Соединенные Штаты решительно выступают против продолжающейся поселенческой деятельности Израиля, подрывающей дело мира. Как мы уже неоднократно заявляли, такие действия идут вразрез с провозглашенным стремлением Израиля к достижению урегулирования на основе принципа сосуществования двух государств. Мы разделяем глубокую обеспокоенность, выраженную Генеральным секретарем и другими членами Совета в связи с полученными в июле сообщениями о том, что израильское правительство опубликовало тендерные заявки на строительство нескольких сотен единиц жилья в Восточном Иерусалиме и продолжило осуществление других планов по строительству поселений. Мы также разделяем обеспокоенность по поводу попыток израильского правительства легализовать задним числом аванпосты, которые являются незаконными в соответствии с израильским законодательством. Буквально недавно должностные лица министерства юстиции поставили под сомнение постановление Верховного суда от 1 сентября о сносе 17 домов в поселении Нетив-Хаавот в течение следующих 18 месяцев. Суд постановил, что эти поселения были построены на частных палестинских землях. Также имеются сообщения о том, что израильское правительство приступило к процессу по захвату или аренде земель, находящихся в частной собственности палестинцев, в целях переселения незаконного аванпоста Амона, а также рассматривает возможность строительства домов для израильских поселенцев в военном комплексе в Хевроне.

Речь идет о беспрецедентных и тревожных действиях, которые противоречат сделанным ранее Израилем юридическим заключениям. Это также идет вразрез с давней официальной политикой Израиля, исключающей возможность захвата частных земель или использования земель, изначально изъятых в военных целях в интересах создания поселений. Положение в деревне Сусия, дома которой по-прежнему находится под угрозой сноса, также вызывает тревогу. Если израильское правительство приступит к сносу, это приведет к крайне негативным последствиям для проживающих в этом районе палестинцев, которые ранее уже подвергались перемещениям.

Эти действия, похоже, стали самыми последними примерами постоянного ускорения строительства поселений и сноса домов, что систематически подрывает перспективы урегулирования на основе концепции сосуществования двух государств. Эти соображения конкретно включены в доклад «четверки» (S/2016/595, приложение) и неоднократно приводились другими членами «четверки» и международного сообщества. Мы призываем стороны принять срочные меры с целью стабилизировать ситуацию и переломить нынешнюю тенденцию. Мы будем и впредь настоятельно призывать обе стороны проявлять в своей политике и в своих действиях подлинную приверженность сохранению возможности претворения в жизнь решения на основе сосуществования двух государств. Как член «четверки», Соединенные Штаты являются соавтором ее доклада, и мы поддерживаем все содержащиеся в нем рекомендации. Кроме того, мы поддерживаем усилия Специального координатора Младенова и его сотрудников, которые продолжают упорно работать, содействуя миру и постоянно информируя нас о событиях, происходящих в связи с вопросами, представляющими интерес для всех членов Совета Безопасности.

Переходя теперь к Сирии, следует заметить, что, как известно всем членам Совета, после нескольких месяцев переговоров Соединенные Штаты и Россия пришли к согласию о серии мер, направленных на сокращение масштабов насилия и облегчение страданий сирийского народа. Другой целью является создание благоприятных условий для проведения переговоров о политическом переходе в Сирии — единственного средства прекращения этого чудовищного конфликта. Это соглашение основано не на доверии и обещаниях. Это соглашение, основанное на взаимных действиях, пре-

кращении нападений и разрешении доставлять помощь. Поэтому мы ожидаем, что Россия выполнит свое обещание употребить свое влияние с целью побудить режим Асада прекратить использование той варварской тактики, которую он давно применяет в этом конфликте. Это означает прекращение применения «бочковых бомб», совершения неизбирательных нападений на гражданские районы и использования тактики «голод-бомбардировка-подавление-или-капитуляция», характерной для подхода режима Асада к конфликтам.

Выполнение этого плана начинается с повсеместного прекращения боевых действий, которое исключает «Джабхат ан-Нусра» и «Исламское государство Ирака и Леванта» (ИГИЛ). Мы настоятельно призываем все стороны, режим и оппозицию, соблюдать режим прекращения боевых действий, прекратив воздушные бомбардировки и попытки захвата новых территорий. Пока что первые сообщения указывают на значительное сокращение масштабов насилия, что обнадеживает. Однако насилие прекратилось не полностью. Прогресс в достижении политического решения будет зависеть от соблюдения режима прекращения боевых действий всеми сторонами и от использования влияния всех соответствующих правительств в интересах сохранения устойчивого спокойствия.

Я хотела бы подчеркнуть, что прекращение боевых действий — это лишь часть договоренности. Необходима и доставка гуманитарной помощи. Это не должно быть сложным, но режим Асада использует любую возможность для того, чтобы сорвать поставки помощи. К их числу относится изъятие режимом товаров медицинского назначения из доставляемых грузов и отказ в выдаче разрешений для Организации Объединенных Наций на доступ в определенные районы. Как все мы знаем, последствия этого непосредственные и незамедлительные. Блокирование помощи убивает людей. Такая тактика должна прекратиться. Автоколонны Организации Объединенных Наций должны быть в состоянии добраться до почти 600 000 сирийцев, проживающих в осажденных районах, жизнь населения которых почти полностью зависит от поставок помощи, причем сейчас, а не через несколько недель или месяцев. Автоколонны должны отправиться сегодня. Это означает, что Дамаск должен быстро предоставить окончательные разрешения и сопроводительные письма, для того чтобы помощь

была доставлена во все осажденные или труднодоступные районы. Это также означает, что оппозиция должна гарантировать, что она не будет препятствовать доставке помощи в районы, находящиеся под ее контролем.

Только после того, как мы убедимся в том, что будет облегчен гуманитарный доступ, а насилие прекратится на достаточно длительный период, Соединенные Штаты и Россия предпримут шаги для создания совместного центра по содействию целенаправленной борьбе с «Джабхат ан-Нусрой», филиалом «Аль-Каиды» в Сирии, и с ИГИЛ. Это террористические группы, создающие прямую угрозу для нашей коллективной безопасности, ядовитая идеология которых несовместима с умеренной оппозицией и чаяниями сирийского народа. Любой стороне в конфликте, которая стремится сохранить свою легитимность, следует всеми возможными способами дистанцироваться от террористических организаций. Нанесение ударов по «Джабхат ан-Нусре» и ИГИЛ, однако, не может служить предлогом для применения силами режима Асада тактики неизбирательных нападений и осады, которая только усугубляет страдания ни в чем не повинных людей и плодит новых рекрутов для этих воинствующих экстремистских групп.

Именно поэтому в ходе переговоров с Россией Соединенные Штаты настояли на том, что две вещи должны происходить параллельно, если мы действительно хотим достичь наших целей. Мы все должны активизировать наши действия в борьбе с террористами, а Россия должна позаботиться о том, чтобы силы Асада перестали бомбить все районы под контролем оппозиции или «Ан-Нусры», а это означает, что режим более не сможет пользоваться предлогом нанесения ударов по «Ан-Нусре» для преследования собственного народа. Подчеркиваю: когда и если объединенный центр будет создан и начнет наносить удары по целям террористов, военная авиация Асада должна будет одновременно прекратить все боевые вылеты над районами восточного Алеппо, пригородов Дамаска, Латакии, Идиба, Дарьи и любыми другими районами, в которых присутствуют силы оппозиции или «Джабхат ан-Нусры». Следует отметить — и это важно, что Россия согласилась и на это, и на участие объединенного центра в мониторинге выполнения этих условий сирийским режимом. Это в значительной степени помогло нам достичь договоренности.

16-28847 17/24

Вместе с тем, мы не закрываем глаза на то, что существует немало трудностей, которые еще предстоит преодолеть, прежде чем мы дойдем до этого этапа договоренности. Учитывая историю нарушений режимом своих обязательств и невыполнения им своих обязанностей, включая обязанности, определенные Советом Безопасности, в ее осуществлении появятся и новые трудности. Если все стороны будут выполнять свои обязательства и обязанности, у нас будет возможность — возможность продвинуться к политическому решению.

Один из волонтеров гражданской обороны на востоке Алеппо Мохаммед Омар рассказал журналисту, что впервые за очень долгое время

«люди идут по своим делам, а дети даже играют на улице».

Дети, играющие на улице, не должны быть отклонением от нормы, и не должны быть предметом обсуждения в Совете. Все мы должны делать все возможное, чтобы это относительное спокойствие могло стать устойчивым.

Г-н Арсиа Вивас (Боливарианская Республика Венесуэла) (говорит по-испански): Мы благодарим председательствующую в Совете делегацию Новой Зеландии, за созыв сегодняшнего заседания, а министра иностранных дел Мюррея Маккалли — за руководство его работой. Наша делегация отмечает и приветствует эффективное руководство Новой Зеландии работой Совета Безопасности и ее готовность рассматривать выдвинутые в этом органе инициативы и предложения. Мы также приветствуем брифинг Генерального секретаря Пан Ги Муна, который стал яркой иллюстрацией его интереса к этому вопросу и той важности, которую он ему придает, а также его приверженности содействию Организации Объединенных Наций поискам путей к миру и стабильности в этом регионе.

Мы вновь заявляем о нашей поддержке Специального координатора по ближневосточному мирному процессу Николая Младенова.

В свете всевозможных острых, разнообразных и сложных ситуаций в этом беспокойном регионе мира положение на Ближнем Востоке продолжает вызывать обеспокоенность. В связи с этим мы сосредоточим наше заявление на палестинском вопросе, который лежит в основе нынешних проблем и напряженности в регионе или оказывает на них значительное влияние.

Мы по-прежнему с разочарованием и гневом наблюдаем непримиримую позицию Израиля, оккупирующей державы, и его чудовищную практику в отношении палестинцев на оккупированных территориях и всех тех, кто страдает от несправедливой блокады сектора Газа. Мы глубоко обеспокоены тем, что решение на основе сосуществования двух государств — наиболее приемлемое и широко признанное как гарантия существования свободного и суверенного Государства Палестина, живущего в мире бок о бок с Израилем, — с каждым днем становится все более призрачным на фоне акций оккупирующей державы, нарушающих международные законы, принципы уважения к народам и сами нормы сосуществования и взаимопонимания общин и народов.

Жизни палестинцев угрожают незаконные, провокационные и насильственные действия, которые израильские власти и поселенцы совершают в отношении беззащитного населения. В результате этой позорной оккупации условия жизни палестинцев существенно ухудшились, что привело к острой гуманитарной ситуации. Географическая целостность, политическое и административное деление, демографический состав, исторические права и культурная и религиозная ткань палестинских общин и земля на Западном берегу и в Восточном Иерусалиме существенно изменяются в пользу оккупирующей державы, создав тем самым угрозу жизнеспособности независимого палестинского государства.

Все мы отдаем себе отчет в том, что одним из основных препятствий для диалога и мира между израильтянами и палестинцами и одной из главных угроз для урегулирования на основе сосуществования двух государств и самого существования Палестины является аморальная поселенческая политика Израиля, оккупирующей державы, которая произвольно и абсолютно безнаказанно продолжает строить и расширять поселения на палестинской территории, прибегая к силе или юридическим и бюрократическим уловкам, для того чтобы отбирать земли палестинцев, разрушать их дома, инфраструктуру и имущество и строить сотни незаконных поселений, населенных главным образом экстремистски настроенными израильскими поселенцами, которые усугубляют трагедию конфискации собственности, на законном основании принадлежащей палестинцам, их травлей, запугиванием, нападениями и насилием в отношении перемещенных палестинцев, дающих им отпор и с достоинством отстаивающих свое право на свою землю.

В 2016 году на Западном берегу было снесено порядка 684 жилых домов, и, таким образом, в этом году масштабы разрушения палестинских домов выросли на 25 процентов. Некоторые из этих домов разрушались в порядке наказания, другие — из-за отсутствия разрешений на их строительство. Иногда они сносились, чтобы расчистить место для строительства незаконных поселений в нарушение норм международного гуманитарного права и положений четвертой Женевской конвенции. Все это идет вразрез с концепцией решения, предусматривающего сосуществование двух государств, и крайне негативно сказывается на перспективах создания свободной Палестины и ее существования как равноправного государства в семье других стран Ближнего Востока.

В такой атмосфере напряженности и несправедливости палестинцы живут под наблюдением и подвергаются преследованиям со стороны израильских вооруженных сил и сил безопасности, которые препятствуют свободному передвижению палестинцев. Что еще хуже, взрослые мужчины и женщины, а также молодые палестинцы становятся жертвами неизбирательного и несоразмерного насилия со стороны вооруженных сил и сил безопасности оккупирующей державы и радикально настроенных поселенцев. Палестинцев убивают, им наносят травмы, их заключают под стражу и в тюрьму на неопределенный срок. Они являются жертвами коллективного наказания в ответ на фактические или предполагаемые нападения, которые один палестинец или группа палестинцев, возможно, совершают против Израиля или какой-либо группы израильтян, и такие акты мы обязаны отвергать и осуждать.

Целые палестинские города и общины подвергаются неизбирательным преступным репрессиям со стороны оккупирующей державы, в результате действий которой с октября 2015 года погибли 218 палестинцев. Более 17 000 палестинцев были ранены боевыми боеприпасами — резиновыми пулями — или пострадали от слезоточивого газа. Кроме того, более 7000 палестинцев, в том числе более 500 несовершеннолетних, томятся в израильских тюрьмах, и более 700 человек содержатся под стражей в административном порядке. Палестинский народ подвергается притеснениям, насилию и угнетению в осуществление израильской стратегии лишения его принадлежащих ему исконных земель и бло-

кирования идеи создания его собственного государства. Поэтому мы отвергаем этот ошибочный и предвзятый подход, который Израиль применяет для решения вопроса о Палестине.

Мы должны привлечь внимание к критической гуманитарной ситуации, которая сложилась на оккупированных палестинских территориях в результате израильской оккупации. Подавляющее большинство палестинских общин в зоне С на Западном берегу сталкиваются с серьезными трудностями в получении доступа к системам распределения питьевой воды из-за отсутствия или разрушения инфраструктуры водоснабжения или из-за того, что израильские власти или сами компании, поставляющие воду, решили ограничить подачу воды. Доступ палестинских детей и молодых людей к образованию ограничивается действиями Израиля, в том числе содержанием под стражей несовершеннолетних, проведением военных операций, столкновениями с поселенцами, ограничениями на строительство школ и ограничением передвижения в связи с наличием контрольно-пропускных пунктов.

Палестинским системам здравоохранения на Западном берегу чрезвычайно сложно удовлетворять потребности населения из-за оккупации, ограниченного доступа и отсутствия медицинского оборудования. Палестинцы в секторе Газа, против которого введена несправедливая и жестокая блокада, находятся в аналогичной или в худшей гуманитарной ситуации. Дома более 2 миллионов палестинцев разрушены без каких-либо особых перспектив на их восстановление, и это также касается больниц, школ, рабочих мест, имущества или учреждений технического обслуживания. Помимо закрытия пограничных переходов и жесткого ограничения въезда в сектор Газа и выезда из него, существует ужасная проблема взрывоопасных пережитков войны, которые продолжают создавать угрозу гражданскому населению, равно как и обстрелы с израильской стороны в ответ на реальные или надуманные нападения, совершаемые из некоторых районов Газы, в результате чего население Газы незаслуженно подвергается коллективному наказанию. Мы приветствуем прогресс, достигнутый механизмом восстановления Газы, но этот прогресс не должен заставлять нас забывать о том, что причина тяжелой ситуации кроется в блокаде.

16-28847 19/24

Мы призываем Организацию Объединенных Наций расширить и активизировать усилия по исправлению сложившейся ситуации и оказанию поддержки палестинскому народу в этом гуманитарном кризисе. В дополнение к непосредственной деятельности и работе учреждений Организации Объединенных Наций, Совету Безопасности целесообразно и необходимо постоянно отслеживать гуманитарную ситуацию на оккупированных территориях и в секторе Газа, поскольку это так же важно, как и приверженность Совета разным аспектам политических переговоров, на которых он сосредоточивает внимание. Мы хотели бы призвать членов Совета обеспечить рассмотрение гуманитарных аспектов в ходе его дискуссий и, таким образом, гарантировать палестинцам благополучие.

Учитывая эту мрачную картину, нам особенно необходимо призвать оккупирующую державу прекратить свою агрессивную, деструктивную и колониальную политику и привлечь к ответственности тех, кто несет ответственность за массовые убийства и недостойные действия против палестинцев. Мы призываем положить конец израильской оккупации Западного берега, включая Восточный Иерусалим, и снять блокаду сектора Газа. В течение всех десятилетий оккупации палестинских территорий израильтяне не сделали ничего, кроме утверждения неравенства, несправедливости и безнаказанности, которые создают благодатную почву для отчаяния и восстания палестинцев против несправедливой ситуации, в которой они находятся.

Совет Безопасности должен прекратить свое бездействие, занять твердую позицию в защиту неотъемлемых прав палестинского народа, приложить конкретные усилия, чтобы посадить стороны за стол переговоров, и решительно поддерживать политический подход, который приведет к диалогу и переговорам. Несмотря на нашу позицию категорического неприятия неуступчивости и агрессивности со стороны оккупирующей державы, которая, судя по всему, делает все возможное для торпедирования мира, мы с оптимизмом воспринимаем любые действия, которые способствуют сближению Палестины и Израиля, например шаги, предпринятые недавно с целью улучшения электроснабжения.

Мы поддерживаем работу ближневосточной «четверки» и приветствуем все усилия международного сообщества, направленные на продвижение политических процессов и переговоров с израильтянами и пале-

стинцами для достижения мира. Это должно стать исключительной основой для реализации решения, предусматривающего сосуществование двух государств, с учетом Арабской мирной инициативы и права палестинцев на жизнь в своем собственном государстве в пределах международно признанных границ, существовавших до 1967 года, со столицей в Восточном Иерусалиме и во исполнение Устава Организации Объединенных Наций и соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности.

**Г-н Райкрофт** (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я присоединяюсь к другим ораторам и приветствую сегодняшнее заседание и брифинг Генерального секретаря.

После опубликования в июле доклада «четверки» (S/2016/595, annex) мы стали свидетелями тревожного ускорения Израилем осуществления некоторых политических мер на Западном берегу, которые, как ясно следует из доклада, подрывают жизнеспособность решения, предусматривающего сосуществование двух государств. Не прекращая расширения поселений, вопреки рекомендации «четверки», Израиль продвигает планы строительства более 1500 единиц жилья и продолжает разрушать палестинские строения. Цифры говорят сами за себя — в этом году снесено более 800 строений, свыше тысячи человек перемещены, в том числе более 500 детей. Как четко отметил в начале этого месяца министр Соединенного Королевства по делам Ближнего Востока и Африки г-н Тобиас Эллвуд, эта политика в корне ставит под сомнение приверженность Израиля решению, предусматривающему сосуществование двух государств.

Особую тревогу вызывают приказы о сносе построек в палестинской деревне Суссия и школы, которая находится в районе Восточного Иерусалима Хан-эль-Ахмар. Такие меры будут иметь ужасные человеческие последствия для жителей Суссии и детей, проживающих в Хан-эль-Ахмаре. Как можно надеяться на реализацию решения, предусматривающего сосуществование двух государств, если общины просто стираются с карты и если на местах будущее в буквальном смысле уничтожается бульдозерами? Так что я опять надеюсь, что мы все сможем призвать Израиль прекратить свою политику систематического расширения поселений, разрушения палестинских домов и введения ограничений на развитие палестинцев.

В докладе «четверки» также говорится о пагубных последствиях подстрекательства и насилия. Мы осуждаем подстрекательство, к которому прибегают обе стороны израильско-палестинского конфликта, включая любые высказывания, которые могут привести к разжиганию ненависти и предрассудков.

Хотя в последние месяцы уровни насилия снизились, мы по-прежнему призываем стороны сделать все возможное для разрядки напряженности и предотвращения подстрекательства. Мы также по-прежнему поддерживаем идею возобновления работы Трехсторонней комиссии по вопросам подстрекательства для рассмотрения всех утверждений о подстрекательстве с обеих сторон.

Что касается Газы, то мы по-прежнему крайне озабочены сохраняющейся в ней тяжелой ситуацией. По некоторым оценкам, 90 процентов воды, имеющейся в Газе, не пригодны к употреблению и даже к использованию в сельском хозяйстве. В Газе по-прежнему отмечается самый высокий в мире уровень безработицы. И над сектором Газа реально висит опасность возобновления конфликта, о чем свидетельствуют ракетные обстрелы и ответные меры, принятые Израилем в прошлом месяце. Группы боевиков в Газе должны полностью прекратить ракетные обстрелы и другие нападения на Израиль.

Соединенное Королевство приветствует шаги, предпринятые Палестинской администрацией и Израилем для улучшения ситуации в области обеспечения энергоресурсами, газо -, электро- и водоснабжением в Газе. Эти важные успехи позволят улучшить условия на местах, и, учитывая сложность ситуации, эти меры необходимо реализовать оперативно. Нас также воодушевляет восстановление большей части учебных и медицинских учреждений, хотя оно еще полностью и не закончено. Сейчас необходимо сосредоточить усилия на завершении строительства жилья, восстановлении производственных секторов, стимулировании экспорта и создании рабочих мест.

Мы также призваны сыграть свою роль. Доноры должны выполнить все обязательства, которые все еще остаются невыполненными со времени проведения Каирской конференции. Соединенное Королевство сохраняет свою приверженность их выполнению и оказанию помощи тем, кто в ней нуждается. Я хотел бы еще раз поблагодарить Генерального секретаря за его брифинг и вновь подтвердить нашу полную и постоянную поддержку работы

Специального координатора по ближневосточному мирному процессу г-на Николая Младенова. Мы с нетерпением ждем его выступления в ходе наших закрытых консультаций, которые состоятся сегодня позднее в первой половине дня.

Поскольку это открытое заседание, я хотел бы в завершение воспользоваться предоставленной возможностью, чтобы публично приветствовать заявление, сделанное в пятницу Соединенными Штатами и Россией о возобновлении прекращения боевых действий в Сирии. Это долгожданный позитивный шаг. Уровень насилия снизился в последние дни, и я надеюсь, что этот процесс будет продолжаться и приведет к обеспечению полного гуманитарного доступа и, в конечном счете, к созданию условий, позволяющих возобновить переговоры между сторонами.

Однако мы уже находились на подобном этапе раньше. В прошлом уровень насилия снижался, а затем вновь поднимался на новый уровень варварства. Мы не можем допустить повторения истории. Так давайте же все мы будем настоятельно призывать стороны выполнять свои обязательства и, в частности, обратимся к России с призывом использовать свое влияние, чтобы сдержать Асада. Этого будет не просто добиться. Ранее на этой неделе Асад сказал, что его цель заключается в том, чтобы силой вернуть под свой контроль территорию всей страны, то, что он не в состоянии сделать в одиночку и что только продлит конфликт на долгие годы. Во имя сотен тысяч сирийцев, убитых в ходе конфликта, и многих миллионов перемещенных лиц этого просто нельзя допустить.

Г-н Гонсалес де Линарес Палоу (Испания) (говорит по-испански): Я хотел бы попросить Вас, г-н Председатель, передать министру иностранных дел Маккалли, что мы были весьма рады видеть его на посту Председателя Совета Безопасности, а также поздравить Вас и Ваших сотрудников с превосходным руководством работой Совета в этом месяце. Я хотел бы также официально заявить — и это, кажется, стало тенденцией, в результате чего мы видим, как брифинги перерастают в подлинные дебаты, — что мы также считаем необходимым изменить традиционный формат, который мы используем при рассмотрении этого или любого другого вопроса, входящего в повестку дня Совета. Мы считаем, что для этого необходимо принять коллективное решение Совета и, вероятно, посвятить одно из заседаний и консультации нашим методам работы.

16-28847 **21/24** 

В этой связи я хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря за его всеобъемлющий брифинг. Мы считаем крайне важным защитить жизнеспособность решения палестинского вопроса, предусматривающего сосуществование двух государств, и, как сказал г-н Маккалли, нам нельзя терять время. Существует очень реальная опасность того, что такое решение в скором времени может стать недосягаемым в целом. Большое беспокойство вызывает снос палестинских домов, расширение поселений и серьезная гуманитарная ситуация, причем не только в секторе Газа. Застой в мирном процессе, который до сих пор продолжается, по-прежнему подрывает доверие между сторонами. Крайне важно создавать возможности для обеспечения мира, если мы хотим урегулировать конфликт до того, как будет слишком поздно.

Мы все понимаем основные причины сбоев в мирном процессе — политика поселений и применение насилия — и осуждаем насилие, акты террора и подстрекательство к насилию, независимо от их происхождения. И мы не можем забывать о важности прекращения межпалестинского соперничества, если мы хотим преодолеть застой в мирном процессе. Испания хотела бы подчеркнуть свою полную поддержку инициативы Франции о созыве международной конференции, которая позволила бы нам возобновить мирный процесс. Наша страна уже активно участвует в работе по подготовке к ней; например, мы только что приняли участие в совещании рабочей группы по вопросам гражданского общества, которое состоялось в Стокгольме.

Крайне важно принять меры по восстановлению доверия, и мы с удовлетворением отмечаем некоторые небольшие шаги, которые были предприняты в этом направлении, такие как соглашение, о достижении которого было объявлено всего два дня назад, 13 сентября, между Израилем и Палестинской администрацией о погашении затрат на электроэнергию. Это небольшой шаг, но в правильном направлении. Кроме того, международное сообщество должно воспользоваться синергией, существующей между различными инициативами предложениями «четверки», инициативой Франции и Арабской мирной инициативой. Как справедливо указал Генеральный секретарь, на следующей неделе начинаются общие прения в Генеральной Ассамблее, в ходе которых будет проведено заседание с участием «четверки» после подготовительного

совещания в Париже, а также заседание Специального комитета связи. Мы надеемся, что все эти мероприятия и встречи помогут призвать стороны вернуться за стол переговоров.

Г-н Шэнь Бо (Китай) (говорит по-китайски): Я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за его брифинг. Мы высоко ценим его активные усилия по продвижению процесса вперед, а также усилия Личного представителя Генерального секретаря г-на Николая Младенова. Конфликт между Палестиной и Израилем лежит в основе проблем Ближнего Востока и, естественно, имеет принципиальное значение для установления мира на Ближнем Востоке в целом. Международное сообщество должно сознавать безотлагательную важность продвижения вперд мирных переговоров и более решительных действий.

Международное сообщество в последнее время выработало ряд новых подходов, направленных на урегулирование вопроса о Палестине. В начале июня на конференции на уровне министров, состоявшейся в Париже в поддержку ближневосточной мирной инициативы, был достигнут предварительный консенсус о путях содействия проведению следующего этапа мирных переговоров, что побудило международное сообщество переориентировать свои усилия по этому вопросу. Мы высоко оцениваем и поддерживаем усилия Франции по содействию мирным переговорам. В то же время Россия и Египет также активно занимаются этим вопросом, и ближневосточная «четверка» опубликовала новый доклад (S/2016/595, annex). Китай поддерживает все усилия, которые могут помочь облегчить палестино-израильскую ситуацию и добиться урегулирования, предусматривающего сосуществование двух государств.

Прямо сейчас главным приоритетом является выход из тупика, в котором погрязли мирные переговоры, с тем чтобы работать над созданием независимого суверенного палестинского государства на основе границ, существовавших до 1967 года, со столицей в Восточном Иерусалиме. Это неотъемлемое право палестинского народа. Обе страны должны проявлять сдержанность, воздерживаться от насильственных конфликтов, внедрять инициативы, которые помогают укреплять взаимное доверие, идти на уступки друг другу, стремиться как можно скорее возобновить переговоры и достичь результатов, основанных на этих переговорах. Израиль должен проявить добрую волю и первым принять меры по незамедлительному

прекращению экспансии поселений, снятию блокады сектора Газа и устранению ограничений на помощь палестинцам. В то же время должны быть соблюдены законные интересы безопасности Израиля.

Международному сообществу следует активизировать координацию своей деятельности, с тем чтобы перевести нынешнюю позитивную динамику в направлении урегулирования палестинского вопроса в плоскость конкретных действий. Мы должны по-прежнему делать упор на главной цели всех своих усилий — урегулировании, предусматривающем сосуществовании двух государств, и неустанно работать над обеспечением возобновления мирных переговоров с целью достижения реальных результатов. Мы должны опираться на опыт, накопленный в решении других насущных проблем на Ближнем Востоке, используя все возможные средства для возобновления переговоров под эгидой ближневосточной «четверки» путем обеспечения международного взаимодействия. Продолжая использовать уже существующие механизмы, мы также должны поощрять новые инициативы. В то же время нам следует помнить о руководящей роли Организации Объединенных Наций в этом вопросе, и любые результаты усилий по обеспечению мира должны быть одобрены Советом Безопасности.

Китай всегда поддерживал справедливые чаяния палестинского народа к восстановлению законных прав и интересов своей страны и работал для содействия мирным переговорам. В качестве постоянного члена Совета Безопасности и ответственной крупной державы мы вносим конструктивный вклад в палестино-израильский мирный процесс. Ранее в этом году Председатель КНР Си Цзиньпин выступил с заявлением в штаб-квартире Лиги арабских государств, в котором он конкретно изложил принципиальную позицию Китая по вопросу о Палестине. Он призвал к возобновлению мирных переговоров на политическом уровне и содействию экономическому восстановлению. На конференции на уровне министров в Париже министр иностранных дел Китая Ван И выдвинул инициативу «Три остановки и три аспекта». Китай также оказывает в пределах своих возможностей содействие Палестине, с тем чтобы помочь ей восстановить свою экономику и улучшить условия жизни своего народа. Китай готов сотрудничать с международным сообществом, чтобы и впредь добиваться скорейшего и справедливого урегулирования израильско-палестинского вопроса.

Г-н Ельченко (Украина) (говорит по-английски): Г-н Председатель, я благодарю Вас за проведение сегодняшнего заседания в этом формате, что согласуется с нашим недавним коллективным обсуждением вопроса о способах модернизации некоторых методов работы Совета Безопасности.

Украина последовательно поддерживает ближневосточный мирный процесс и принцип сосуществования двух государств, Израиля и Палестины, живущих в условиях мире и безопасности. Мы глубоко обеспокоены продолжающейся на наших глазах эскалацией напряженности, причем не только в риторике высокопоставленных должностных лиц обеих сторон, но и на местах.

Убийство одного из палестинцев в лагере беженцев в Восточном Иерусалиме 5 сентября, а также обмен лидерами обеих сторон обвинениями в проведении этнической чистки, произошедший 9 сентября, отнюдь не отвечают цели возобновления палестино-израильских переговоров в духе доброй воли. Эти факты не способствуют столь необходимому восстановлению атмосферы доверия между двумя сторонами, особенно в свете перспективы возможных переговоров между Нетаньяху и Аббасом — в Москве, Люксембурге или в любом другом месте.

Недавняя эскалация служит очередным напоминанием о том, что статус-кво ни к чему не приведет. Мы твердо убеждены в том, что обе стороны должны демонстрировать подлинную сдержанность и воздерживаться от применения силы, которая в противном случае будет лишь подпитывать насилие и приведет к увеличению числа жертв, что могло бы сыграть на руку экстремистам, которые пытаются лишить нас хрупких перспектив достижения мира.

Никто не может обоснованно утверждать, что решение этой проблемы возможно без устранения ее коренных причин, поскольку вопрос о неурегулированном статусе палестино-израильского конфликта занимает приоритетное место в повестке дня террористов в регионе Ближнего Востока и Северной Африки.

Объявленное решение о приостановлении палестинских выборов в муниципальные органы власти, запланированных на 8 октября, достойно сожаления, поскольку мы считаем, что внутрипалестинское примирение является важным предварительным условием для достижения жизнеспособного соглашения с Израилем.

16-28847 **23/24** 

Мы убеждены в том, что создание стабильного, мирного и демократического палестинского государства отвечает долгосрочным интересам Израиля в области безопасности. Вместе с тем продолжающийся процесс расширения поселенческой деятельности и легализации аванпостов может подорвать усилия международного сообщества по достижению ощутимого прогресса в мирном процессе.

В конечном счете успех зависит от подлинной приверженности всех заинтересованных сторон. Необходимо удвоить дипломатические усилия, чтобы

сдержать и свести на нет последнюю волну насилия и вывести из тупика палестино-израильские переговоры. Украина по-прежнему решительно поддерживает любые усилия, направленные на возрождение надежды на реализацию решения о сосуществовании двух государств путем переговоров.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я приглашаю членов Совета на неофициальные консультации для продолжения обсуждения данного вопроса.

Заседание закрывается в 11 ч. 55 м.